



Office of Language and Cultural Education
 42 West Madison, 2nd Floor • Chicago, IL 60602
 Telephone: (773) 553-1930 • Fax: (773) 553-1931



Dear Parent/Guardian:

You will be receiving your child's Report of Student Achievement (report card) four times this year. The report card will be in your home language, if available, unless you waive your right and prefer to receive it in English only. Currently, report card translations are available in Arabic, Bosnian, Chinese, Polish, Spanish, and Urdu. If you need the report card translated into other languages, please indicate what language, and every effort will be made to provide you with a written translation if feasible or to ensure that an interpreter will be available at parent/teacher conferences.

We request that you complete the section below and return it to your child's school as soon as possible. Thank you for your support and involvement in your child's education.

Sincerely,

Principal

Student's Name: _____ Grade/Room: _____

Teacher's Name: _____

Please indicate your choice:

- I would like to receive my child's report card ONLY in our home language, which is _____.
- I would like to receive my child's report card BOTH in English and our home language, which is _____.
- I waive my right to receive my child's report card in our home language and choose to receive it ONLY in English.

Parent Signature: _____ Date: _____



Oficina de Idiomas y Educación Cultural
42 West Madison, 2^{do} Piso • Chicago, IL 60602
Teléfono: (773) 553-1930 • Fax: (773) 553-1931



Estimado Padre/Tutor Legal:

Usted recibirá cuatro veces este año el Informe de Logros Académicos del Estudiante (boletín de calificaciones). El boletín estará en su idioma nativo, si está disponible, a menos que usted dispense su derecho y prefiera recibirlo en inglés solamente. Los idiomas disponibles actualmente son árabe, bosnio, chino, placo, español y urdú. Si usted lo necesita traducido en otro idioma, por favor indique cuál y haremos el mayor esfuerzo para proveerle una traducción escrita, o para que haya un intérprete disponible durante la conferencia entre padres y maestros.

Le pedimos que complete la sección de abajo y la devuelva a la escuela a la brevedad posible. Gracias por su apoyo y participación en la educación de su hijo(a).

Atentamente,

Director(a)

Nombre del Estudiante: _____ Grado/Salón: _____

Nombre del Maestro: _____

Por favor señale su preferencia:

- Quisiera recibir el boletín de calificaciones de mi hijo(a) en nuestro idioma nativo, que es _____
- Quisiera recibir el boletín de calificaciones de mi hijo(a) en inglés y en nuestro idioma nativo que es _____
- Dispensó mi derecho de recibir el boletín de calificaciones de mi hijo(a) en nuestro idioma nativo, y prefiero recibirla solamente en inglés.

Firma del Padre/Tutor: _____ Fecha: _____